



8889220065434



## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 40-000147916PO2019

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I. Zmluvné strany

#### 1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
<b>IČO:</b>	36570460	<b>IČ DPH:</b>	SK 2020063518
		<b>DIČ:</b>	2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Červeňák Marián	riaditeľ závodu Michalovce	
<b>Bankové spojenie (IBAN):</b>	SK92 0200 0000 0029 7651 8951		
<b>Závod:</b>	Michalovce		
<b>Adresa závodu:</b>	P. O. Hviezdoslava 50, 071 01 Michalovce		

#### 2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Mesto Michalovce		
<b>Sídlo:</b>	Nám.Osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce	<b>Právna forma:</b>	Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
<b>Obchodný register:</b>			
<b>Číslo obchodného partnera:</b>	2000000415	<b>Identifikátor:</b>	4490007728
<b>IČO:</b>	00325490	<b>DIČ:</b>	2020739039
<b>V zastúpení:</b>	Viliam Zahorčák - primátor mesta		

### Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 40-000147916PO2019 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 25.07.2022 a samostatný zoznam príloh.



Čl. III.  
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Mrázová Mária

Michalovce, dňa 25. 7. 2022

Michalovce, dňa 25. 7. 2022

.....  
Viliam Zahorčák  
primátor mesta  
Kupujúci



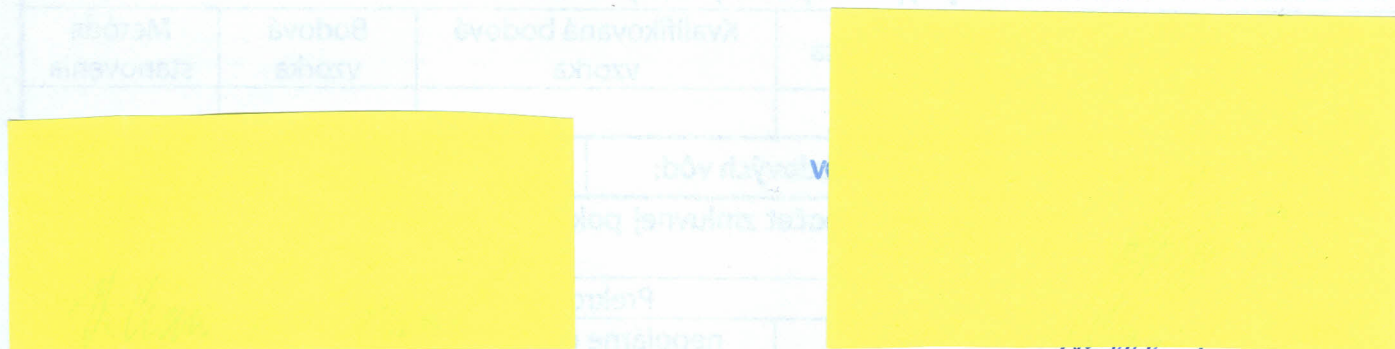
.....  
Ing. Červeňák Marián  
riaditeľ závodu  
Predávajúci





**Zoznam príloh zo dňa 25.07.2022  
k zmluve č. 40-000147916PO2019**

Príloha č. 1 zo dňa 25.07.2022 k zmluve č. 40-000147916PO2019



Viliam Zahorčák  
primátor mesta  
Kupujúci (podpis)



Ing. Červeňák Marián  
riaditeľ závodu  
Predávajúci (podpis)



Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000000415	2. Identifikátor:	4490007728	
3. Číslo odberného miesta:	4000003642			
4. Adresa odberného miesta:	Nám.Osloboditeľov 10, 071 01 Michalovce			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	nie			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	nie			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	áno			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	Predajne a služby			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	--			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	--			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	výpočet			
c) iné zdroje (spôsob merania):	--			
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr	
A	180	0,9	162	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :			162	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			661	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)		pH
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				



Množstvo vody využívané vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) 0 m<sup>3</sup>/jednotka výrobku
- b) 0 %
- c) 0 m<sup>3</sup>/rok
- d) 0 m<sup>3</sup>/mesiac

18. Poznámky:

1. Prírodný zdroj, objem, premena:

Číslo, názov zdroja	Technologický	podzemný
Stĺp	132	132
Objem vody	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000

2. Prírodný zdroj, objem, premena:

Číslo, názov zdroja	Technologický	podzemný
Stĺp	132	132
Objem vody	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000
Podmienky	1000	1000

Prírodný zdroj je podzemný zdroj vody, ktorý je súčasťou prírodného zdroja a je určený na výrobu výrobku. Podmienky sú uvedené v prílohách k tejto správe. Podmienky sú uvedené v prílohách k tejto správe. Podmienky sú uvedené v prílohách k tejto správe.

